

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1975-1976**

5 MAI 1976

Projet de loi modifiant les articles 79 et 357 du Code judiciaire, en ce qui concerne la désignation des juges au tribunal de la jeunesse

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE
PAR M. CALEWAERT**

L'article 79 du Code judiciaire dispose que, pour pouvoir être nommé juge de la jeunesse, il faut avoir exercé des fonctions judiciaires effectives pendant trois ans au moins.

L'article 79 est en effet rédigé comme suit :

« Le Roi désigne parmi les juges au tribunal de première instance, selon les nécessités du service, un ou plusieurs juges d'instruction, un ou plusieurs juges de saisies et un ou plusieurs juges au tribunal de la jeunesse.

» Ces magistrats sont désignés pour un terme de trois ans, renouvelable chaque fois pour une durée de cinq ans, parmi les juges ayant exercé des fonctions judiciaires effectives pendant au moins trois ans. Les juges d'instruction et les juges des saisies peuvent continuer à siéger à leur rang pour le jugement des affaires soumises au tribunal de première instance.

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Pierson, président; Cooreman, De Grève, Mme Delépierre, MM. de Stexhe, Dupont, Hambye, Hoyaux, Lepaffe, Leroy, Leys, Lindemans, Pedé, Risopoulos, Rombaut, Mme Staels-Dompas, MM. Van In, Van Rompaey, Verbist et Calewaert, rapporteur.

Membres suppléants : M. Goffart et Mme Goor-Eyben.

R. A 10446

Voir :

Document du Sénat :

834 (1975-1976) : N° 1 : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1975-1976**

5 MEI 1976

Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 79 en 357 van het Gerechtelijk Wetboek wat de aanwijzing van de rechters in de jeugdrechtsbank betreft

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
JUSTITIE UITGEBRACHT
DOOR DE HEER CALEWAERT**

Bij artikel 79 van het Gerechtelijk Wetboek wordt als voorwaarde gesteld om tot jeugdrechter te worden aangewezen dat men gedurende ten minste drie jaar werkelijk een gerechtelijk ambt heeft uitgeoefend.

Artikel 79 luidt immers :

« De Koning wijst uit de rechters in de rechtbank van eerste aanleg, volgens de behoeften van de dienst, een of meer onderzoeksrechters, één of meer beslagrechters en één of meer rechters in de jeugdrechtsbank aan.

» Die magistraten worden voor een termijn van drie jaar, die telkens voor vijf jaar kan worden vernieuwd, aangewezen uit de rechters die gedurende ten minste drie jaar werkelijk een gerechtelijk ambt hebben uitgeoefend. De onderzoeksrechters en de beslagrechters kunnen volgens hun rang zitting blijven nemen voor de berechting van de zaken die aan de

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Pierson, voorzitter; Cooreman, De Grève, Mevr. Delépierre, de heren de Stexhe, Dupont, Hambye, Hoyaux, Lepaffe, Leroy, Leys, Lindemans, Pedé, Risopoulos, Rombaut, Mevr. Staels-Dompas, de heren Van In, Van Rompaey, Verbist en Calewaert, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heer Goffart en Mevr. Goor-Eyben.

R. A 10446

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

834 (1975-1976) : N° 1 : Ontwerp van wet.

Les juges au tribunal de la jeunesse peuvent siéger aux chambres civiles du tribunal de première instance, s'ils y ont été autorisés par le Roi.

» Lorsqu'un magistrat a exercé les fonctions de juge au tribunal de la jeunesse pendant huit années consécutives, le renouvellement de sa désignation à ces fonctions a lieu à titre définitif.

» Lorsque le tribunal de la jeunesse comprend plusieurs juges, le plus ancien a la direction du siège et assume la répartition du service. »

Cette condition a été prévue par la loi en raison du caractère délicat de la fonction et parce qu'on a estimé « qu'une certaine pratique de fonctions judiciaires contribuerait à une bonne administration de la justice ».

Cette condition constitue, ainsi qu'il est dit dans l'exposé des motifs, « un obstacle à des désignations en nombre suffisant, plus spécialement dans les tribunaux importants du Royaume ».

C'est pourquoi le projet qui vous est soumis propose de modifier l'article 79 du Code judiciaire de manière à permettre au Roi de désigner comme juge de la jeunesse des juges qui ont exercé des fonctions judiciaires depuis un an seulement.

En outre, le projet limite le premier terme de la désignation à un an et le premier renouvellement à deux ans.

Le but poursuivi est d'écarter ceux « qui n'auraient pas fait preuve des qualités humaines et scientifiques requises pour exercer de façon adéquate les fonctions de juge de la jeunesse ».

Du fait que le projet propose des modifications à l'article 79 du Code judiciaire, une adaptation de l'article 357 du même Code s'impose.

Cet article 357 est rédigé comme suit :

« Les suppléments de traitements alloués au juge d'appel de la jeunesse, au juge de la jeunesse, au juge d'instruction et au premier substitut du procureur du Roi sont fixés comme suit :

Juge d'appel de la jeunesse pendant la durée de ses fonctions en cette qualité : 20 000 francs.

	Tribunaux dont le res- sort compte une popula- tion de 500 000 habitants au moins	Tribunaux dont le res- sort ne compte pas une popula- tion de 500 000 habitants au moins
Juge de la jeunesse :		
Pour le premier terme de trois ans F	20 000	14 000
Après trois ans de fonction . . .	30 000	20 000

....

**

rechtbank van eerste aanleg worden voorgelegd. De rechters in de jeugdrechtsbank kunnen zitting nemen in de kamers voor burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg, indien zij hiertoe door de Koning zijn gemachtigd.

» Heeft een magistraat gedurende acht opeenvolgende jaren het ambt uitgeoefend van rechter in de jeugdrechtsbank, dan houdt de hernieuwing vaste aanwijzing in.

» Wanneer er in de jeugdrechtsbank verscheidene rechters zijn, berust de leiding van de rechtbank en de verdeling van de dienst bij de oudstbenoemde. »

Deze voorwaarde werd bij de wet voorzien omdat dit ambt als zeer kies wordt beschouwd en « een zekere praktijk in een gerechtelijk ambt bevorderlijk werd geacht voor een goede rechtsbedeling ».

Die voorwaarde vormt — zoals in de Memorie van Toelichting wordt gezegd — « een hinderpaal voor het aanwijzen van een voldoende aantal jeugdrechters, inzonderderheid in de grote rechtbanken van het Rijk ».

Daarom wordt een aanpassing van artikel 79 van het Gerechtelijk Wetboek voorgesteld, zodat de Koning rechters tot jeugdrechter zou kunnen aanwijzen zodra zij één jaar praktijk hebben in een gerechtelijk ambt.

Daarnaast beperkt het ontwerp de eerste termijn van aanwijzing tot één jaar en de eerste vernieuwing tot twee jaar.

De bedoeling is hier de mogelijkheid te scheppen diegenen uit te schakelen « die niet zouden doen blijken van de menselijke en wetenschappelijke eigenschappen vereist voor het degelijk uitoefenen van het ambt van jeugdrechter ».

Vermits het ontwerp wijzigingen voorstelt aan artikel 79 van het Gerechtelijk Wetboek moet artikel 357 van hetzelfde Wetboek aangepast worden.

Artikel 357 luidt :

« De weddebijslagen van de jeugdrechter in hoger beroep, de jeugdrechter, de onderzoeksrechter en de eerste substituu-procureur des Konings en arbeidsauditeur worden bepaald als volgt :

Jeugdrechter in hoger beroep tijdens de duur van zijn ambtsuitoefening : 20 000 frank.

	Rechtbanken waarvan het rechtsgebied ten minste 500 000 inwoners telt	Rechtbanken waarvan het rechtsgebied minder dan 500 000 inwoners telt
Jeugdrechter :		
Voor de eerste termijn van drie jaar F	20 000	14 000
Na drie jaren ambtsuitoefening . . .	30 000	20 000

....

**

Le Conseil d'Etat a donné, le 2 février 1976, un avis proposant un texte qui, à un détail près, a été repris littéralement dans le projet. (Les mots « chaque fois » ont été insérés à l'alinéa 2 de l'article 1^{er}; ils ne figuraient pas dans le texte du Conseil d'Etat.

*
**

Il ressort des explications fournies par le Ministre lors de la discussion du 5 mai 1976 que le terme de trois ans soulève des difficultés d'ordre pratique. Le projet est donc le résultat d'une étude pragmatique. Les procureurs généraux ont été consultés. Il est possible de déterminer au bout d'un an si l'intéressé dispose d'un bagage pédagogique suffisant pour exercer les délicates fonctions de juge de la jeunesse. D'ailleurs, le juge lui-même doit avoir l'occasion de constater par lui-même si la fonction lui convient.

Un membre déclare que c'est là un argument décisif.

Un autre membre conteste la nécessité du projet et estime que le délai d'un an est trop court. Si un juge était désigné et écarté ensuite, cela serait considéré comme une « diminutio capitis ».

Au terme de cette discussion, le projet est adopté par 13 voix et 1 abstention.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 14 membres présents.

Le Rapporteur,
W. CALEWAERT

Le Président,
M.-A. PIERSON

De Raad van State gaf op 2 februari 1976 advies, waarbij een tekst werd voorgesteld, die, op één enkel detail na, letterlijk werd overgenomen in het ontwerp. (Het woord « telkens » in het voorgesteld nieuw tweede lid van artikel 79 werd bijgevoegd en kwam niet voor in de tekst van de Raad van State).

*
**

Uit de gegevens verstrekt door de Minister tijdens de bespreking van 5 mei 1976, blijkt dat de termijn van drie jaar bezwaren doet oprijzen in de praktijk. Het ontwerp is dus gegroeid uit een pragmatische studie. De procureurs-generaal werden geraadpleegd. Na één jaar kan worden vastgesteld of de betrokkene over voldoende pedagogische bagage beschikt om het kiezende ambt van jeugdrechter uit te oefenen. De rechter zelf moet trouwens de gelegenheid hebben om zelf voor te stellen of de functie hem ligt.

Een lid vindt dit argument afdoend.

Een ander lid betwist de noodzaak van het ontwerp en vindt een termijn van één jaar te gering. Indien een rechter zou aangewezen zijn en daarna uitgeschakeld, dan zou dit als een « diminutio capitis » beschouwd worden.

Het ontwerp wordt, na deze bespreking, goedgekeurd met 13 stemmen bij 1 onthouding.

Dit verslag werd eenparig door de 14 aanwezige leden goedgekeurd.

De Verslaggever,
W. CALEWAERT

De Voorzitter,
M.-A. PIERSON